Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 48:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Cieszył się bezpieczeństwem Moab od swojej młodości i odpoczywał on przy swym wystałym winie,\* nie przelewano go z naczynia do naczynia i nie szedł do niewoli. Dlatego zachował się jego smak, a jego zapach (pozostał) niezmieniony.\*\* \*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) ufając swojej chwale, G, πεποιθὼς ἦν ἐπὶ τῇ δόξῃ αὐτοῦ. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Asyria pognębiła Moab w 713-711 r. p. Chr. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>290 16:8-11</x>; <x>430 1:12</x> [↑](#footnote-ref-4)